

- exchange reserves held by the
monetary authorities
- α. συναλλαγματικά διαθέσιμα πού
διακρατοῦν οἱ νομισματικές ἀρχές
la constitution de réserves
conjoncturelles
formation of counter-cyclical
equalization reserves
- β. σχηματισμός ἀποθεμάτων γιὰ τὴν
ἀντιμετώπιση τῆς συγκυρίας
les réserves de facteurs de
production
reserves of factors of production
- γ. ἀποθέματα συντελεστῶν παραγωγῆς
les réserves de main-d'œuvre
labour reserves
- δ. διαθέσιμο ἐργατικὸ δυναμικὸ
financer les déficits par des
prélèvements sur les réserves
monétaires
to finance deficits by drawing on
foreign exchange reserves
- ε. χρηματοδότηση ἐλλειμμάτων μὲ
συναλλαγματικά διαθέσιμα
le coefficient de réserve
obligatoire (auprès de la banque
centrale)
minimum reserve ratio
- στ. δείκτης ἐλαχίστου ποσοστοῦ
ὕποχρεωτικῶν ἀποθεμάτων
le relèvement des taux des
réserves obligatoires
raising of the rates of the
obligatory reserves
- ζ. αὐξηση τῶν ποσοστῶν τῶν
ὕποχρεωτικῶν ἀποθεμάτων
des réserves occultes
hidden reserves
- η. ἄδηλα ἀποθέματα
les réserves officielles d'or et
de devises
official gold and foreign
exchange reserves
- θ. ἐπίσημα ἀποθέματα σὲ χρυσὸ καὶ
ξένο συνάλλαγμα
les réserves de production
latentes
latent production reserves
- ι. ἀχρησιμοποίητα ἀποθέματα
παραγωγῆς
les moyens de réserve
means of reserve
- ια. μέσα δημιουργίας ἀποθεμάτων
- 469 **résorption** ἀπορρόφηση
la résorption du chômage
—reduction in unemployment
—mopping up of unemployment
- α. ἀπορρόφηση τῆς ἀνεργίας
la résorption des déficits de
balance des paiements
absorption of balance of
payments deficits
- β. ἀπορρόφηση τῶν ἐλλειμμάτων τοῦ
ἰσοζυγίου πληρωμῶν
- 470 **responsabilité** εὐθύνη
la responsabilité du fait des
produits
product liability
εὐθύνη ποιότητος προϊόντος
- 471 **resserrement** περιορισμός
la politique de resserrement
monétaire
tight monetary policy
περιοριστικὴ νομισματικὴ πολιτικὴ
- 472 **ressource** πόρος
les ressources économiques

